

# RAZOR DIGITAL EAR MUFFS - RAZOR DIGITAL EAR MUFF ATACS IX CAMO

RAZOR DIGITAL EAR MUFFS The razor pro digital ear muffs utilize advanced digital circuitry to provide enhanced clarity of desirable ambient sounds such as voice, high-frequency steel impact, and environmental sounds like animal movement while offering improved suppression of undesirable background noise, such as wind. Combined, the razor pros sound processing makes for a clearer and more comfortable audio experience on the range or in the field. The razor digital continues the ergonomic design and diverse functionality of the razor series with compact ear cups that minimize interference when shouldering long guns, a redesigned headband for hours of comfortable wear, and an easy-to-operate control knob. An auto shut-off function can be set for two, four, or six hours to deliver longer life if the shooter forgets to turn off the unit. High-gain omni directional microphones provide 360-degree sound pickup to eliminate audio blind spots. SPECS: Advanced Digital Circuit Active Dynamic Sound Suppression Hi Gain Omni Directional Mics Clear digital sound Lightning Fast reaction time Wind noise reduction Auto shut off 2/4/6 hours NRR 23 New ergonomic head band design Powered by 2 (AAA) batteries - included



## Attributes

- Name: RAZOR DIGITAL EAR MUFF ATACS IX CAMO
- Manufacturer: WALKERS GAME EAR
- Product no.: 100044486
- Mfr. No.: GWPDRSEMAIX
- Color: ATACS IX Camo
- NRR: 23 dB
- Style: Electronic
- Delivery weight: 0.454kg
- Shipping height: 127mm
- Shipping width: 203mm
- Shipping length: 254mm
- UPC: 888151024294

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Razor Digital Gehörschützer](#)
- [English: RAZOR DIGITAL EAR MUFFS Safety Instruction Guide](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Casques AntiBruit RAZOR DIGITAL EAR MUFFS WALKERS GAME EAR](#)
- [Italiano: Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Cuffie Digitali RAZOR](#)
- [Suomi: Razor Digital Ear Muffs Käyttöohjeet ja Turvaohjeet](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Razor Digital Öronmuffar](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání digitálních sluchátek RAZOR PRO](#)

# Sicherheitshinweise für die Razor Digital Gehörschützer

## Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der Razor Digital Gehörschützer. Diese hochwertigen Gehörschützer bieten nicht nur Schutz vor schädlichen Geräuschen, sondern verbessern auch die Wahrnehmung von Umgebungsgeräuschen. Bitte lesen Sie diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung zu gewährleisten.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- **Produkt Sicherheit:** Stellen Sie sicher, dass alle Produkte sicher in der Anwendung sind. Dies gilt für neue Technologien und OnlineKäufe.
- **Rückrufmaßnahmen:** Informieren Sie sich über Rückrufmeldungen und kostenlose Lösungen für gefährliche Produkte.
- **OnlineEinkauf:** Achten Sie darauf, dass OnlinePlattformen die gleichen Sicherheitsanforderungen erfüllen wie physische Geschäfte.
- **Besondere Verbraucherfokus:** Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Kinder oder andere gefährdete Gruppen in der Nähe sind.
- **EUKontaktstelle:** Alle Produkte müssen eine EUbasierte Kontaktstelle für Sicherheitsanfragen haben.
- **Schnelle Warnungen:** Halten Sie sich über unsichere Produkte über das Safety GateSystem auf dem Laufenden.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwenden Sie die Gehörschützer nur für den vorgesehenen Zweck.
- Tragen Sie die Gehörschützer immer, wenn Sie sich in lauten Umgebungen aufhalten.
- Überprüfen Sie regelmäßig den Zustand der Gehörschützer. Ersetzen Sie sie, wenn sie beschädigt sind.
- Achten Sie darauf, dass die Batterien richtig eingelegt sind, um eine ordnungsgemäße Funktion zu gewährleisten.
- Halten Sie die Gehörschützer von Wasser und extremen Temperaturen fern.
- Verwenden Sie die automatische Abschaltfunktion, um die Batterielebensdauer zu verlängern.

## Anweisungen für Installation und Nutzung

### 1. Installation der Batterien:

- Öffnen Sie das Batteriefach.
- Legen Sie zwei AAABatterien ein, wobei Sie auf die Polarität achten.
- Schließen Sie das Fach sicher.

### 2. Einstellen der Lautstärke:

- Verwenden Sie den Regelknopf, um die Lautstärke nach Ihren Wünschen anzupassen.

### 3. Tragen der Gehörschützer:

- Setzen Sie die Gehörschützer über Ihre Ohren.
- Stellen Sie den Kopfbügel so ein, dass er bequem sitzt, ohne zu drücken.

### 4. Aktivieren der automatischen Abschaltung:

- Wählen Sie die gewünschte Zeit (2, 4 oder 6 Stunden) mit dem Regelknopf.

## **Entsorgungsanweisungen**

- Entsorgen Sie die Gehörschützer gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektronikabfälle.
- Batterien müssen separat und umweltgerecht entsorgt werden. Überprüfen Sie die örtlichen Richtlinien zur Batterieverwertung.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für Fragen oder Anliegen zu Ihrem Produkt wenden Sie sich bitte an die entsprechende Kontaktstelle in der EU. Sie sind verantwortlich für die Bereitstellung von Informationen zu Sicherheitsanfragen.

Bitte beachten Sie die oben genannten Sicherheitshinweise und verwenden Sie die Razor Digital Gehörschützer verantwortungsbewusst.

# RAZOR DIGITAL EAR MUFFS Safety Instruction Guide

## Introduction

Thank you for choosing the RAZOR DIGITAL EAR MUFFS. These ear muffs are designed to enhance your listening experience while providing protection from harmful noise levels. This safety instruction guide outlines essential safety guidelines, precautions, and usage instructions to ensure your safety and the optimal performance of the product.

## General Safety Guidelines

- Ensure that the ear muffs are used as intended and according to the manufacturer's instructions.
- Regularly inspect the ear muffs for any signs of wear or damage before each use.
- Avoid using the ear muffs in environments with extreme temperatures or humidity.
- Keep the ear muffs out of reach of children and vulnerable individuals to prevent accidental misuse.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls by checking the EU's Safety Gate platform.

## Specific Safety Precautions for Use

- **Hearing Protection:** Always wear the ear muffs in environments where loud noises are present to protect your hearing.
- **Volume Control:** Adjust the volume to a safe level. Excessive volume can lead to hearing damage.
- **Battery Safety:** Use only the recommended battery type (2 AAA batteries). Do not mix new and old batteries or different battery types.
- **Moisture Exposure:** Avoid exposing the ear muffs to water or excessive moisture, which may damage the electronic components.
- **Proper Fit:** Ensure that the ear muffs fit snugly on your head to maximize sound protection and comfort.

## Instructions for Installation and Usage

### 1. Installation:

- Insert 2 AAA batteries into the battery compartment, ensuring correct polarity.
- Adjust the headband to fit comfortably on your head.

### 2. Usage:

- Turn on the ear muffs using the control knob.
- Adjust the volume to a comfortable level.
- Ensure that the ear cups are properly positioned over your ears for optimal sound clarity and protection.
- Utilize the auto shutoff feature to conserve battery life when not in use. You can set it for 2, 4, or 6 hours.

### 3. Maintenance:

- Wipe the ear muffs with a soft, dry cloth to clean.
- Store the ear muffs in a cool, dry place when not in use.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of the ear muffs responsibly at the end of their lifecycle.
- Follow local regulations for electronic waste disposal.
- Remove batteries before disposal and recycle them according to local guidelines.

## **Contact Information for Further Support**

For any questions or concerns regarding the RAZOR DIGITAL EAR MUFFS, please refer to the manufacturer's contact information provided with the product packaging. It is important to have access to support for any safety inquiries or issues you may encounter.

Thank you for your attention to these safety instructions. By following these guidelines, you can ensure a safe and enjoyable experience with your RAZOR DIGITAL EAR MUFFS.

# Guide de Sécurité pour les Casques AntiBruit RAZOR DIGITAL EAR MUFFS WALKERS GAME EAR

## Introduction

Merci d'avoir choisi les protections auditives numériques Razor Pro. Ce guide de sécurité a été conçu pour vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation, l'installation et l'élimination de votre produit, tout en respectant les normes de sécurité de l'Union Européenne.

## Directives de Sécurité Générales

- Assurez-vous de lire attentivement toutes les instructions avant d'utiliser le produit.
- Vérifiez régulièrement l'état de vos protections auditives pour détecter d'éventuels dommages.
- Ne modifiez pas les composants du produit sans l'autorisation du fabricant.
- Gardez le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- En cas de doute sur la sécurité du produit, cessez immédiatement son utilisation et contactez le fabricant.

## Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Évitez d'utiliser les protections auditives dans des environnements où des bruits extrêmes peuvent survenir sans protection supplémentaire.
- Ne placez pas les oreillettes directement en contact avec des surfaces chaudes ou des objets tranchants.
- Assurez-vous que les microphones omnidirectionnels ne sont pas obstrués pour garantir une performance optimale.
- En cas de sensation d'inconfort, retirez immédiatement les protections auditives.
- Ne les utilisez pas si vous souffrez de problèmes d'audition non traités sans avis médical.

## Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

### 1. Installation :

- Retirez les protections auditives de leur emballage.
- Vérifiez que les piles (AAA) sont correctement installées dans le compartiment prévu.
- Ajustez le bandeau pour un ajustement confortable sur votre tête.

### 2. Utilisation :

- Allumez les protections auditives en utilisant le bouton de contrôle.
- Ajustez le volume selon vos préférences.
- Pour la fonction d'arrêt automatique, sélectionnez la durée souhaitée (2, 4 ou 6 heures).
- Utilisez les protections auditives dans un environnement calme pour une meilleure expérience audio.
- En cas d'oubli, le système d'arrêt automatique prolongera la durée de vie des piles.

## Instructions d'Élimination

- Ne jetez pas le produit avec les déchets ménagers.
- Consultez les directives locales pour l'élimination des appareils électroniques.
- Retirez les piles avant l'élimination et recyclezles conformément aux réglementations locales.

## **Informations de Contact pour un Support Supplémentaire**

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de votre produit, veuillez contacter le fabricant. Assurez-vous d'avoir le numéro de modèle et d'autres informations pertinentes à portée de main lorsque vous les contactez.

Nous espérons que ce guide vous aidera à utiliser vos protections auditives numériques Razor Pro en toute sécurité. Prenez soin de votre audition et restez en sécurité.

# Guida alle Istruzioni di Sicurezza per le Cuffie Digitali RAZOR

## Introduzione

Le cuffie digitali RAZOR PRO sono progettate per migliorare l'esperienza audio in ambienti di tiro e all'aperto, garantendo al contempo la sicurezza dell'utente. Questa guida fornisce istruzioni e consigli per un uso sicuro e appropriato del prodotto, in conformità con il Regolamento Generale sulla Sicurezza dei Prodotti dell'UE (GPSR).

## Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi che il prodotto sia utilizzato solo per gli scopi previsti.
- Non utilizzare il prodotto se presenta segni di danno o malfunzionamento.
- Tenere il prodotto lontano da fonti di calore e umidità.
- Non esporre il prodotto a sostanze chimiche aggressive o a condizioni ambientali estreme.
- Seguire tutte le istruzioni di installazione e utilizzo fornite nel manuale.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici quando non in uso.

## Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Controllare regolarmente il funzionamento delle cuffie prima di ogni utilizzo.
- Utilizzare le cuffie solo in ambienti appropriati e sicuri.
- Non utilizzare le cuffie in situazioni in cui è necessario sentire suoni ambientali critici, come il traffico.
- Non sovraccaricare la batteria; sostituire le batterie secondo necessità.
- Evitare di utilizzare il prodotto in condizioni di scarsa visibilità o in situazioni di rischio.

## Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

### 1. Installazione delle Batterie

- Aprire il compartimento delle batterie situato nell'archetto delle cuffie.
- Inserire due batterie AAA nel compartimento, seguendo la polarità indicata.
- Richiudere il compartimento delle batterie.

### 2. Accensione e Spegnimento

- Accendere le cuffie premendo il pulsante di accensione.
- Regolare il volume utilizzando la manopola di controllo.
- Attivare la funzione di spegnimento automatico impostando il timer su 2, 4 o 6 ore.

### 3. Utilizzo delle Cuffie

- Indossare le cuffie in modo che coprano completamente le orecchie.
- Assicurarsi che i microfoni siano orientati correttamente per una cattura audio ottimale.
- Utilizzare le cuffie durante le sessioni di tiro per proteggere l'udito dai rumori forti.

### 4. Controllo del Suono

- Verificare che la soppressione del rumore sia attiva e funzionante prima di utilizzare le cuffie.
- Testare la chiarezza del suono ambientale per garantire una buona percezione dei suoni circostanti.

## **Istruzioni per lo Smaltimento**

- Smaltire le cuffie e le batterie in conformità con le normative locali sui rifiuti.
- Non gettare le batterie nel normale sacco della spazzatura; utilizzare i punti di raccolta designati per le batterie esauste.
- Verificare le linee guida locali per lo smaltimento di apparecchiature elettroniche.

## **Informazioni di Contatto per Ulteriore Supporto**

Per ulteriori informazioni sulla sicurezza del prodotto, consultare il sito web ufficiale o contattare il servizio clienti del produttore. Assicurarsi di avere il numero di modello e la data di acquisto a portata di mano per facilitare il supporto.

Questa guida è stata redatta per garantire un uso sicuro e responsabile delle cuffie digitali RAZOR PRO. Si prega di seguire attentamente tutte le istruzioni e di contattare il supporto in caso di domande o problemi.

# Razor Digital Ear Muffs Käyttöohjeet ja Turvaohjeet

## Johdanto

Razor Digital Ear Muffs ovat suunniteltu tarjoamaan tehokasta äänen vaimennusta ja parannettua kuuntelukokemusta ampumaradalla ja kentällä. Tämä käyttöohje sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita, käyttöohjeita sekä tietoa tuotteesta, jotta voit käyttää sitä turvallisesti ja tehokkaasti.

## Yleiset Turvaohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käyttöösi ja että se on oikein säädetty.
- Tarkista tuote säännöllisesti vaurioiden varalta ennen käyttöä.
- Älä käytä laitetta, jos se on vaurioitunut.
- Säilytä tuote pois lasten ulottuvilta.
- Noudata kaikkia käyttöohjeita ja varoituksia.

## Erityiset Turvaohjeet Käytölle

- Älä käytä kuulokkeita, kun olet liikenteessä tai vaarallisissa ympäristöissä, joissa on tarpeen kuulla ympäristön ääniä.
- Varmista, että laite on kunnolla asetettu päähän ennen käyttöä.
- Älä säilytä laitetta äärimmäisissä lämpötiloissa tai kosteissa olosuhteissa.
- Käytä vain suositeltuja paristoja (AAA) ja vaihda ne tarvittaessa.
- Varo, että laite ei pääse liian lähelle voimakkaita magneettikenttiä.

## Asennus ja Käyttöohjeet

### Asennus

1. Poista laite pakkauksestaan.
2. Tarkista, että kaikki osat ovat paikallaan ja ehjiä.
3. Aseta paristot oikeaan suuntaan laitteen paristokoteloon.
4. Säädä pääpanta sopivaksi ja varmista, että korvakupeissa ei ole esteitä.

### Käyttö

1. Käynnistä laite kytkemällä se päälle.
2. Säädä äänenvoimakkuus säätönupista mieltymyksesi mukaan.
3. Varmista, että automaattinen sammutustoiminto on asetettu haluamallasi ajalle (2/4/6 tuntia).
4. Käytä korkeataajuisia mikrofoneja äänen tallentamiseen ja ympäristön äänten kuulemiseen.
5. Poista laite käytön jälkeen ja varmista, että se on sammutettu.

## Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti.
- Akkuja ei saa hävittää tavallisen jätteen mukana; vie ne erikseen kierrätyspisteeseen.
- Tarkista paikalliset ohjeet sähkö ja elektroniikkajätteen hävittämiseksi.

## Lisätietoja ja Tuki

- Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä tuotteen valmistajaan tai jälleenmyyjään.

- Tarkista myös EU:n Safety Gate alustalta ajankohtaiset muistutukset ja turvallisuustiedotteet.

Noudattamalla näitä ohjeita varmistat, että Razor Digital Ear Muffs kuulosuojaimet tarjoavat sinulle parhaan mahdollisen suojan ja käyttökokemuksen.

# Säkerhetsinstruktioner för Razor Digital Öronmuffar

## Introduktion

Tack för att du valt Razor Digital Öronmuffar. Dessa öronmuffar är designade för att ge ett effektivt skydd mot skadligt ljud samtidigt som de förbättrar ljudkvaliteten av omgivande ljud. För att säkerställa en trygg och säker användning av produkten, vänligen läs och följ dessa säkerhetsinstruktioner noggrant.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd produkten endast enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera produkten regelbundet för skador eller slitage.
- Håll öronmuffarna borta från barn och sårbara grupper, om inte de används under övervakning.
- Rapportera eventuella farliga produkter eller olyckor till relevanta myndigheter.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd öronmuffarna alltid när du är i miljöer med höga ljudnivåer.
- Justera huvudbandet så att det sitter bekvämt men tätt för att säkerställa maximal ljudisolering.
- Undvik att använda öronmuffarna under extrema väderförhållanden (t.ex. kraftig regn eller snö) för att förhindra skador.
- Stäng av enheten när den inte används för att spara batteri och förlänga livslängden.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Installation av batterier:

- Öppna batterifacket genom att följa anvisningarna i produktmanualen.
- Sätt i 2 stycken AAABatterier i facket, observera polariteten (+/-).
- Stäng batterifacket ordentligt.

### 2. Användning:

- Justera huvudbandet så att öronmuffarna sitter bekvämt på huvudet.
- Slå på öronmuffarna genom att trycka på kontrollknappen.
- Justera volymen för att passa dina behov.
- Använd den automatiska avstängningsfunktionen för att spara batteri.

### 3. Underhåll:

- Rengör öronmuffarna med en mjuk trasa.
- Förvara dem på en torr och säker plats när de inte används.

## Avfallshantering

- Kasta inte produkten i hushållssoporna. Följ lokala riktlinjer för avfallshantering.
- Batterier bör återvinnas i enlighet med lokala bestämmelser för farligt avfall.

## **Kontaktinformation för vidare support**

För frågor eller support angående produkten, vänligen kontakta tillverkaren eller återförsäljaren där produkten köptes. Se till att ha produktens modellnummer och inköpsdatum tillgängligt för snabbare service.

Vi tackar för ditt val av Razor Digital Öronmuffar och önskar dig en säker och njutbar användning!

# Návod k bezpečnému používání digitálních sluchátek RAZOR PRO

## Úvod

Tento dokument obsahuje bezpečnostní pokyny pro použití digitálních sluchátek RAZOR PRO. Je důležité si přečíst a pochopit všechny pokyny, aby se zajistilo bezpečné a efektivní používání produktu. Tyto sluchátka jsou navržena tak, aby poskytovala vynikající ochranu sluchu a zlepšila vnímání okolních zvuků.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Používejte sluchátka pouze podle pokynů uvedených v tomto dokumentu.
- Zkontrolujte, zda je zařízení v dobrém stavu před každým použitím.
- Pokud zjistíte jakékoli poškození, neprodleně přestaňte sluchátka používat a kontaktujte prodejce.
- Udržujte sluchátka mimo dosah dětí bez dozoru.
- Nepoužívejte sluchátka v situacích, kdy je nutné být plně soustředěn na okolní zvuky (např. při řízení vozidla).

## Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Před použitím se ujistěte, že jsou sluchátka správně nasazena na hlavě.
- Nastavte hlasitost na bezpečnou úroveň, aby nedošlo k poškození sluchu.
- Nepoužívejte sluchátka v extrémních teplotách nebo vlhkosti.
- Sledujte okolní prostředí a buďte si vědomi potenciálních nebezpečí.
- V případě jakýchkoli nepříjemných pocitů nebo bolesti při nošení sluchátek, okamžitě je sundejte.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Instalace baterií:

- Otevřete kryt baterií.
- Vložte 2 AAA baterie podle označení (+ a -).
- Zavřete kryt baterií.

### 2. Nastavení sluchátek:

- Upravte hlavový most tak, aby pohodlně seděl na vaší hlavě.
- Nastavte ovládací knoflík na požadovanou úroveň hlasitosti.

### 3. Použití sluchátek:

- Před použitím zkontrolujte, zda jsou mikrofony aktivní a sluchátka fungují správně.
- Aktivujte funkci automatického vypnutí, pokud plánujete delší přestávku (2/4/6 hodin).

## Pokyny pro likvidaci

- Sluchátka a jejich součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Baterie likvidujte v souladu s pokyny pro recyklaci baterií.

## Informace pro další podporu

V případě dotazů nebo potřebujete další informace o bezpečnosti a používání produktu, prosím, obraťte se na svého prodejce nebo výrobce. Ujistěte se, že máte k dispozici informace o produktu, včetně čísla modelu a data

zakoupení.

Děkujeme, že jste si vybrali digitální sluchátka RAZOR PRO. Dodržováním těchto pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho produktu.